



Совет Безопасности

Distr.: General
6 February 2018
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006)

Вербальная нота Постоянного представительства Словакии при Организации Объединенных Наций от 6 ноября 2017 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Словакии при Организации Объединенных Наций имеет честь настоящим препроводить доклад Словацкой Республики об осуществлении резолюции 2371 (2017) Совета Безопасности Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006) (см. приложение).



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Словакии при Организации Объединенных Наций от 6 ноября 2017 года на имя Председателя Комитета

Доклад Словацкой Республики об осуществлении резолюции 2371 (2017) Совета Безопасности

Словакия и другие государства — члены Европейского союза совместно осуществляют ограничительные меры в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, введенные Советом Безопасности в его резолюции 2371 (2017), посредством принятия следующих общих мер¹:

а) имплементационное решение Совета Европейского союза в рамках «Общей внешней политики и политики безопасности» (CFSP) 2017/1459 от 10 августа 2017 года, вводящее в действие решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, в соответствии с которым действие санкций (запрет на поездки и замораживание активов) распространяется на дополнительных физических и юридических лиц;

б) исполнительный регламент Комиссии (EU) 2017/1457 от 10 августа 2017 года о внесении поправок в регламент Совета (EC) № 329/2007 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики², который предусматривает введение в действие имплементационного решения Совета 2017/1459;

в) решение Совета (CFSP) 2017/1562 от 14 сентября 2017 года о внесении изменений в решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, в котором излагается обязательство Европейского союза по осуществлению мер, предусмотренных резолюцией 2371 (2017), а именно:

i) введение запрета на заход в порты государств-членов судов, обозначенных Комитетом во исполнение положений пункта 6 резолюции 2371 (2017), кроме случаев, когда заход является необходимым в силу экстренной ситуации, или при возвращении судна в свой порт происхождения. Комитет может применить изъятие при определенных условиях;

ii) уточнение о том, что запрет на владение, лизинг или эксплуатацию любого судна под флагом Корейской Народно-Демократической Республики распространяется также на фрахт судов под флагом этой страны;

iii) запрет на закупку угля, железа и железной руды из Корейской Народно-Демократической Республики. Этот запрет не действует в том случае, если соблюдены условия, предусмотренные в пункте 8 резолюции 2371 (2017);

iv) запрет на закупку морепродуктов из Корейской Народно-Демократической Республики;

¹ Информация обо всех общих мерах публикуется в «Официальном вестнике Европейского союза» (*Official Journal of the European Union*).

² Исполнительный регламент Комиссии (EU) 2017/1457 утратил силу, поскольку он был включен в регламент Совета (EU) 2017/1509 от 30 августа 2017 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, отменяющий регламент (EC) № 329/2007.

v) запрет на закупку свинца и свинцовой руды из Корейской Народно-Демократической Республики;

vi) запрет, действующий с 5 августа 2017 года, на превышение общего числа разрешений на работу для граждан Корейской Народно-Демократической Республики, предусмотренный юрисдикционными системами государств-членов по состоянию на 5 августа 2017 года. При определенных условиях Комитет может предоставить изъятие на индивидуальной основе;

vii) запрет на открытие новых совместных предприятий или расширение существующих совместных предприятий. Комитет может предоставить изъятие на индивидуальной основе;

viii) разъяснение относительно того, что действие запрета на перевод средств в Корейскую Народно-Демократическую Республику или из нее распространяется также на перевод средств;

ix) уточнение о том, что компании, предоставляющие финансовые услуги, соизмеримые с теми, которые предоставляются банками, считаются финансовыми учреждениями;

x) обязательство производить изъятие и отчуждение предметов, вывоз которых запрещен в резолюции [2371 \(2017\)](#);

d) регламент Совета (EU) 2017/1548 от 14 сентября 2017 года о внесении поправок в регламент (EU) 2017/1509 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, которым вводятся в действие меры, изложенные в решении Совета (CFSP) 2017/1562 от 14 сентября 2017 года.

Перечисленные выше регламенты Совета обязательны для исполнения в полном объеме и имеют прямое действие во всех государствах — членах Европейского союза.

Регламент Совета (EU) 2017/1509 от 30 августа 2017 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, отменяющий регламент (ЕС) № 329/2007, обязывает государства-члены установить меры наказания за нарушение их положений. Наказания, установленные Словакией, определены в разделах 21–23 статьи I Закона № 289/2016 Coll. от 11 октября 2016 года об осуществлении международных санкций, которым был отменен и заменен Закон № 126/2011 Coll., и в других соответствующих нормативно-правовых актах.

Компетентные органы Словацкой Республики, отвечающие за применение санкций, указаны в разделе 4 статьи I Закона № 289/2016 Coll., при этом их обязанности и сферы полномочий изложены в Законе № 575/2001 Coll. об организации деятельности правительства и организации центрального государственного управления. Закон № 289/2016 Coll. содержит положения о применении международных санкций, главным образом в следующих областях:

- a) предпринимательская деятельность и нефинансовые услуги;
- b) финансовые услуги, финансовые рынки, денежные переводы и другие средства платежа;
- c) покупка и продажа ценных бумаг и инвестиционных купонов;
- d) транспортные и почтовые услуги и электронные средства связи;
- e) техническая инфраструктура;
- f) связи в сферах науки, техники, культуры и спорта;

- g) ограничения в отношении осуществления имущественных прав;
- h) поездки и выдача виз.

Закон № 289/2016 Coll. также предусматривает конкретные обязанности, касающиеся физических и юридических лиц. Он позволяет упорядочить процесс замораживания средств и вводит всеобъемлющую процедуру замораживания и размораживания активов.

Как указано в статье 50(1) Закона № 483/2001 Coll. о банках и о внесении изменений в отдельные законодательные акты, если Национальный банк Словакии находит в деятельности того или иного банка или отделения иностранного банка какие-либо недостатки, представляющие собой нарушение юридически обязательных актов Европейского союза, касающихся банковской деятельности, то он может потребовать от банка или отделения иностранного банка принять меры по устранению недостатков, наложить на банк или отделение иностранного банка штраф или даже отозвать разрешение на банковскую деятельность.

Что касается ограничений на въезд (визовой запрет), то основанием для отказа во въезде и отклонения заявлений на получение визы служат Закон № 404/2011 о проживании иностранцев и внесении изменений в отдельные законодательные акты, а также решение Совета (CFSP) 2016/849 и регламент Совета (ЕС) № 539/2001. Условия въезда и пребывания иностранных граждан в Словакии определяет Закон № 404/2011. Этот закон регулирует, в частности, сферу компетенции государственных органов в области выдачи виз, условия въезда иностранцев на территорию Словацкой Республики, условия пребывания, выдачу документов иностранцам, регистрацию лиц и контроль пребывания, административное выдворение и запреты на въезд, задержание граждан третьих стран и их заключение под стражу и воздушный транзит граждан третьих стран через территорию Словацкой Республики.

Заход судов в государственные порты регулируется статьей 5 Закона № 338/2000 Coll. о речном судоходстве и о внесении изменений в отдельные законодательные акты. Ответственность в связи с обеспечением запрета на заход судов в государственные порты возложена на Транспортное управление.

Закон № 392/2011 Coll. от 19 октября 2011 года о торговле продукцией оборонной промышленности (с внесенными в него изменениями) требует наличия экспортного разрешения на продажу, передачу или экспорт оружия и связанных с ним материальных средств³ в третьи страны и разрешения на оказание брокерских услуг, связанных с военной деятельностью. Основным органом, отвечающим за продажу, передачу или экспорт оружия и связанных с ним материальных средств, является Министерство экономики. Основой для применения оружейного эмбарго в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и запрета соответствующих брокерских услуг служат Закон № 392/2011 Coll. и общая позиция Совета 2008/944/CFSP от 8 декабря 2008 года, в которой излагаются общие правила, регулирующие контроль за экспортом военных технологий и оборудования, а также решение Совета (CFSP) 2016/849.

Согласно Закону № 39/2011 о предметах двойного назначения (с внесенными в него поправками) необходимо экспортное разрешение на экспорт, передачу, транзит и посредничество в отношении предметов двойного назначения. Основным органом, отвечающим за экспортный контроль, передачу и посредничество в отношении предметов двойного назначения, является Министерство

³ Этот закон применяется ко всем товарам, включенным в Общий военный список Европейского союза (*Official Journal of the European Union*, C 129, 21 April 2015, p. 1).

экономики. Основой для контроля за предметами двойного назначения в соответствии с резолюциями Совета Безопасности по Корейской Народно-Демократической Республике служат Закон № 39/2011, а также регламент Совета (ЕС) № 428/2009 от 5 мая 2009 года о введении режима Сообщества для контроля за экспортом, передачей, транзитом продукции двойного назначения и посредническими операциями с ней.
